

31998D0570

L 277/36

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

14.10.1998.

**KOMISIJAS LĒMUMS****(1998. gada 7. oktobris),****ar ko paredz īpašus nosacījumus, kas reglamentē Tunisijas izcelsmes zvejniecības un akvakultūras produktu importu**

(izziņots ar dokumenta Nr. C(1998) 2978)

**(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(98/570/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 22. jūlija Direktīvu 91/493/EEK, ar ko paredz veselības nosacījumus zvejniecības produktu ražošanai un laišanai tirgū <sup>(1)</sup>, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Direktīvu 97/79/EK <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 11. pantu,

Tā kā Komisijas eksperts ir bijis pārbaudes vizītē Tunisijā, lai pārbaudītu nosacījumus, saskaņā ar kuriem zvejniecības produkti tiek ražoti, uzglabāti un nosūtīti uz Kopienu;

tā kā Tunisijas tiesību aktu noteikumus par zvejniecības produktu veselības pārbaudi un kontroli var uzskatīt par līdzvērtīgiem tiem, kas noteikti Direktīvā 91/493/EEK;

Tā kā *Direction générale de la santé animale (DGSA) du ministère de l'agriculture* Tunisijā var efektīvi pārbaudīt spēkā esošo likumu piemērošanu;

tā kā procedūrai, ar ko iegūst veselības sertifikātu, kas minēts Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta a) apakšpunktā, jāiekļauj arī sertifikāta parauga definīcija, obligātās prasības attiecībā uz valodu vai valodām, kurās tas jā sastāda, un personas, kas pilnvarota to parakstīt, dienesta pakāpe;

tā kā, ievērojot Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta b) apakšpunktu, zvejniecības produktu iepakojumiem jāpiestiprina zīme, kurā norādīts ārpuskopienas valsts nosaukums un izcelsmes uzņēmuma, zivju pārstrādes kuģa, saldētavas vai saldētājkuģa apstiprinājuma/reģistrācijas numurs;

tā kā, ievērojot Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta c) apakšpunktu, jāizveido apstiprināto/reģistrēto uzņēmumu, zivju pārstrādes kuģu vai saldētavu saraksts; tā kā jāizveido to zivju pārstrādes kuģu saraksts, kuri ir reģistrēti Direktīvas 92/48/EEK <sup>(3)</sup> nozīmē; tā kā šie saraksti ir jāizveido, pamatojoties uz DGSA paziņojumu Komisijai; tā kā tādēļ DGSA nodrošina atbilstību noteikumiem, kas šajā nolūkā izklāstīti Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punktā;

tā kā DGSA sniedz oficiālas garantijas attiecībā uz atbilstību Direktīvas 91/493/EEK pielikuma V nodaļā izklāstītajiem noteikumiem un attiecībā uz to prasību izpildi, kas līdzvērtīgas minētajā direktīvā noteiktajām attiecībā uz izcelsmes uzņēmumu, zivju pārstrādes kuģu, saldētavu vai saldētājkuģu apstiprināšanu vai reģistrēšanu;

tā kā šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās veterinārijas komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

*Direction générale de la sante animale (DGSA) du ministère de l'agriculture* ir kompetentā iestāde Tunisijā, kas pārbauda un apliecina zvejniecības un akvakultūras produktu atbilstību Direktīvas 91/493/EEK prasībām.

*2. pants*

Tunisijas izcelsmes zvejniecības un akvakultūras produktiem ir jāatbilst šādiem nosacījumiem:

1. Pie katra sūtījuma jābūt numurētam veselības sertifikāta oriģināleksemplāram, kas turklāt saskaņā ar A pielikuma paraugu ir pienācīgi aizpildīts, parakstīts, datēts un ir uz vienas lapas.
2. Produktiem jābūt no apstiprinātiem uzņēmumiem, zivju pārstrādes kuģiem, saldētavām vai reģistrētiem saldētājkuģiem, kas turklāt minēti B pielikumā.
3. Izņemot nepakotus zvejniecības produktus, kas paredzēti konservētas pārtikas ražošanai, uz visiem iepakojumiem ar neizdzēšamiem burtiem jābūt uzrakstam "TUNISIA" un izcelsmes uzņēmuma, zivju pārstrādes kuģa, saldētavas vai saldētājkuģa apstiprinājuma/reģistrācijas numuram.

<sup>(1)</sup> OV L 268, 24.9.1991., 15. lpp.<sup>(2)</sup> OV L 24, 30.1.1998., 31. lpp.<sup>(3)</sup> OV L 187, 7.7.1992., 41. lpp.

## 3. pants

1. Kā minēts 2. panta 1. punktā sertifikātam jābūt vismaz vienā tās dalībvalsts oficiālā valodā, kurā veic pārbaudes.

2. Sertifikātā jābūt DGSA pārstāvja vārdam, uzvārdam, amatam un parakstam, kā arī minētās iestādes oficiālam zīmogam krāsā, kura atšķiras no citām atzīmēm.

## 4. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 1998. gada 7. oktobrī

*Komisijas vārdā —*  
*Komisijas loceklis*  
Franz FISCHLER

## A PIELIKUMS

## VESELĪBAS SERTIFIKĀTS

**Tunisijas izcelsmes zvejniecības un akvakultūras produktiem, kas paredzēti eksportam uz Eiropas Kopienu, izņemot gliemenes, adatādaiņus, tunikātus un jūras gliemežus neatkarīgi no to formas**

Atsauces Nr.: .....

Nosūtītāja valsts: TUNISIJA

Kompetentā iestāde: Direction générale de la santé animale (DGSA) du ministère de l'agriculture

**I. Sīkas ziņas par zvejniecības produktiem**

- Zvejniecības/akvakultūras produktu apraksts (1): .....
- suga (zinātniskais nosaukums): .....
- produkta noformējums un apstrādes veids (2): .....
- Kods (ja ir pieejams):.....
- Iepakojuma veids: .....
- Iepakojumu skaits: .....
- Tīrsvars: .....
- Nepieciešamā glabāšanas un transportēšanas temperatūra: .....

**II. Produktu izcelsme**

Eksportam uz Eiropas Kopienu apstiprinātā uzņēmuma(-u), zivju pārstrādes kuģa(-u) vai saldētavas(-u) vai DGSA reģistrētā saldētājkuģa(-u) nosaukums(-i) un oficiālā apstiprinājuma numurs(-i):

.....  
 .....  
 .....

**III. Produktu galamērķis:**

Produkciju nosūta

no: .....  
 (nosūtīšanas vieta)

uz: .....  
 (galamērķa valsts un vieta)

ar šādiem transportlīdzekļiem: .....

Sūtītāja vārds un adrese: .....

.....  
 .....

Kravas saņēmēja nosaukums un adrese galamērķa vietā: .....

.....  
 .....

(1) Svītro pēc vajadzības.

(2) Dzīvs, atdzēsēts, sasaldēts, sālīts, kūpināts, konservēts, utt.



## B PIELIKUMS

## I. APSTIPRINĀTO UZŅĒMUMU SARAKSTS

Skaitis	Nosaukums	Adrese
1	Jerba Aquaculture Tunisie (JAT)	Medenine
3	Le Dauphin	Ajim- Jerba
10	Medigel	Medenine
12	S <sup>te</sup> Ben Kalia et Fils	Medenine
14	Cotuprom	Medenine
17	Coprod	Medenine
101	Medi-Peche El Ghoul	Tunis
105	Mondher El Ghoul	Tunis
106	Kamexport	Tunis
107	Fishfarmer	Ariana
112	Equimar-Congelation	Tunis
116	S <sup>te</sup> Ben Hamida Aux Poissons Mediterraneans	Tunis
118	Maristar	Tunis
(Apstiprināts līdz 31.12.1998.)	Maregel	Tunis
134	Mediterranean Pesca	Tunis
201	Mohamed Aouadi	Bizerte
203	Jalta Export	Bizerte
204	Peche Export	Bizerte
205	S <sup>te</sup> Trad des Produits de la Mer	Bizerte
207	S <sup>te</sup> El Bouhaira	Bizerte
208	Horchani Madrague	Bizerte
209	S <sup>te</sup> Mondher El Ghoul	Bizerte
210	Sitex	Bizerte
215	Sittep	Bizerte
221	STIC	Bizerte
303	La Prospere	Nabeul
310	Serimex Peche	Nabeul
420	S <sup>te</sup> Calambo	Sfax
423	S <sup>te</sup> Mohamed Sallem et Fils	Sfax
426	Promebar	Sfax
427	Produits congeles du Bassin mediterranean (PCBM)	Sfax
435	La Perle des Mers	Sfax
436	La Reine des Mers	Sfax
437	Somopeche	Sfax
438	Fish Tunisie	Sfax
439	Frigomar	Sfax
441	Socepa	Sfax
442	Fruitumer	Sfax
450	Impex Tunisie	Sfax
457	Medifish	Sfax

Skaitis	Nosaukums	Adrese
461	Medifi	Sfax
465	S <sup>te</sup> Ali Mezghani	Sfax
501	Aquaculture Hergla	Sousse
602	Zagnani Hassen-La Bonte de la Mer	Monastir
603	Scala	Monastir
700	Bennour et C <sup>e</sup> -Kuriat	Mahdia
751	Frimar	Mahdia
753	Congelation Ben Messaoud	Mahdia
754	Ben Hassen Abdeljelil Export	Mahdia
800	Poisson d'Or	Tabarka

## II. SALDĒTĀJKUĢU SARAKSTS

Skaitis	Nosaukums	Osta
211	La Galite I	Bizerte
212	La Galite II	Bizerte
300	El Bahri Omar	Nabeul
308	Ibn Ziad	Nabeul
801	Navire-usine Dhaker	Jendouba